# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rossemaison a | JNR |
| CLUB 2 | MGI Malcantone-Novaggio Twins | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Rossemaison | Date / Datum / Date / Data | 11.06.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 14:00 | End / Ende / Fin / Fine | 16:28 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | JNO23 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 53 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 211439 | MOINE Isabelle | |
| Official scorer / Marqueur | 208093 | VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 9019 | QUARATIELLO Lido | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 2215 | SCHAFFNER Yves | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 7 | 3 | 39 | 5 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 16 | 2 | | |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 16 | 0 | | |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison a

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Prote

## 1 Rossemaison a

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 94 | C | STUDER Bastien | | | | | 208090 |
| 14 | A | TURBERG Julien | | | | | 208089 |
| 84 | G | DARGIER Mathis | | X | X | X | 208021 |
| | G | | | | | | |
| 77 | | FLEURY Théo | | | | | 214035 |
| 10 | | BAILLOD Tomas | | | | | 207479 |
| 9 | | GIRARDIN Jonas | | | | | 208088 |
| 7 | | STALDER Anthony | | | | | 211500 |
| 13 | | SEURET Célien | | | | | 203365 |
| 19 | | MOINE Jonathan | | | | | 208328 |
| 88 | | GYSELER Michaël | | | | | 213395 |
| 8 | | NUSSBAUMER Valentin | | | | | 207422 |
| 99 | | NEUKOMM Arnaud | | | | | 207264 |
| 95 | | GAGNEBIN Nathan | | | | | 211205 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| | BEYELER Johnny | | | 211207 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:34 | 94 | 14 | 1 | 37:48 | 88 | 99 | 21 |
| 07:47 | 14 | 77 | 2 | 39:36 | 9 | 13 | 22 |
| 08:06 | 13 | 9 | 3 | 39:39 | 99 | 8 | 23 |
| 08:15 | 99 | 8 | 4 | 42:50 | 94 | 10 | 24 |
| 11:01 | 99 | 8 | 5 | 44:42 | 77 | | 25 |
| 12:33 | 99 | 8 | 6 | 45:35 | 7 | 13 | 26 |
| 19:52 | 19 | 84 | 7 | 47:36 | 94 | 14 | 27 |
| 22:29 | 8 | 94 | 8 | 48:00 | 7 | 19 | 28 |
| 25:11 | 94 | | 9 | 48:17 | 8 | 99 | 29 |
| 26:26 | 8 | 99 | 10 | 48:36 | 77 | 10 | 30 |
| 26:46 | 14 | | 11 | 50:17 | 99 | 88 | 31 |
| 27:31 | 99 | 95 | 12 | 54:27 | 19 | 7 | 32 |
| 28:40 | 10 | 14 | 13 | 54:44 | 8 | 99 | 33 |
| 29:23 | 14 | 94 | 14 | 55:00 | 94 | | 34 |
| 30:10 | 13 | 9 | 15 | 56:27 | 99 | 94 | 35 |
| 31:13 | 99 | 8 | 16 | 57:15 | 14 | 77 | 36 |
| 33:01 | 8 | 99 | 17 | 58:16 | 10 | 14 | 37 |
| 35:21 | 7 | 13 | 18 | 58:42 | 99 | 8 | 38 |
| 36:21 | 77 | 94 | 19 | 59:33 | 77 | 14 | 39 |
| 36:56 | 8 | 95 | 20 | TOTAL | | | 39 |

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 05:10 | 99 | 2 | 05:36 | G1 |
| 13:36 | 94 | 2 | 15:36 | J1 |
| 19:45 | 9 | 2 | 21:45 | H |
| 25:33 | 19 | 2 | 27:33 | A |
| 34:01 | 88 | 2 | 36:01 | C1 |
| 45:19 | 9 | 2 | 47:19 | A |
| 53:44 | 14 | 2 | 55:44 | A |

TOTAL 14 min

## 2 MGI Malcantone-Novaggio Twins

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 88 | C | CANTONI Nicolo | | | | | 212331 |
| 8 | A | FRÜH Alberto | | | | | 212625 |
| 90 | G | MANFRINI Lorenzo | | X | X | X | 214204 |
| | G | | | | | | |
| 74 | | GALEAZZI Leonardo | | | | | 206302 |
| 7 | | MERCOLLI Tommaso | | | | | 217060 |
| 34 | | MEIERHOFER Milo | | | | | 212334 |
| 17 | | TORRI Chris | | | | | 208344 |
| 23 | | MARETTI Michele | | | | | 209350 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| | BIONDA Priscilla | | | 212041 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:01 | 7 | 8 | 1 | | | | |
| 05:36 | 17 | 34 | 2 | | | | |
| 18:22 | 8 | 34 | 3 | | | | |
| 24:37 | 8 | | 4 | | | | |
| 31:35 | 88 | 8 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |

TIME OUT: X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 07:36 | 17 | 2 | 07:47 | G1 |
| 25:11 | 74 | 2 | 25:11 | H |
| 25:33 | 17 | 2 | 26:26 | M2 |
| 25:47 | 8 | 2 | 26:46 | K1 |
| 25:47 | 74 | 2 | 27:31 | I |
| 25:47 | 74 | 2 | 29:23 | M2 |
| 26:36 | 34 | 2 | 28:40 | S1 |
| 34:01 | 34 | 2 | 36:37 | C1 |
| 34:01 | 34 | 2 | 35:21 | D |
| 34:37 | 88 | 2 | 36:21 | I |
| 43:36 | 88 | 2 | 44:42 | A |
| 45:19 | 8 | 5 | 50:19 | C1 |
| 47:03 | 74 | 2 | 47:36 | H |
| 47:53 | 74 | 2 | 48:00 | E |
| 47:53 | 74 | 2 | 48:17 | G1 |
| 52:55 | 74 | 2 | 54:55 | M2 |
| 56:27 | 88 | 2 | 56:27 | G1 |

TOTAL 37 min